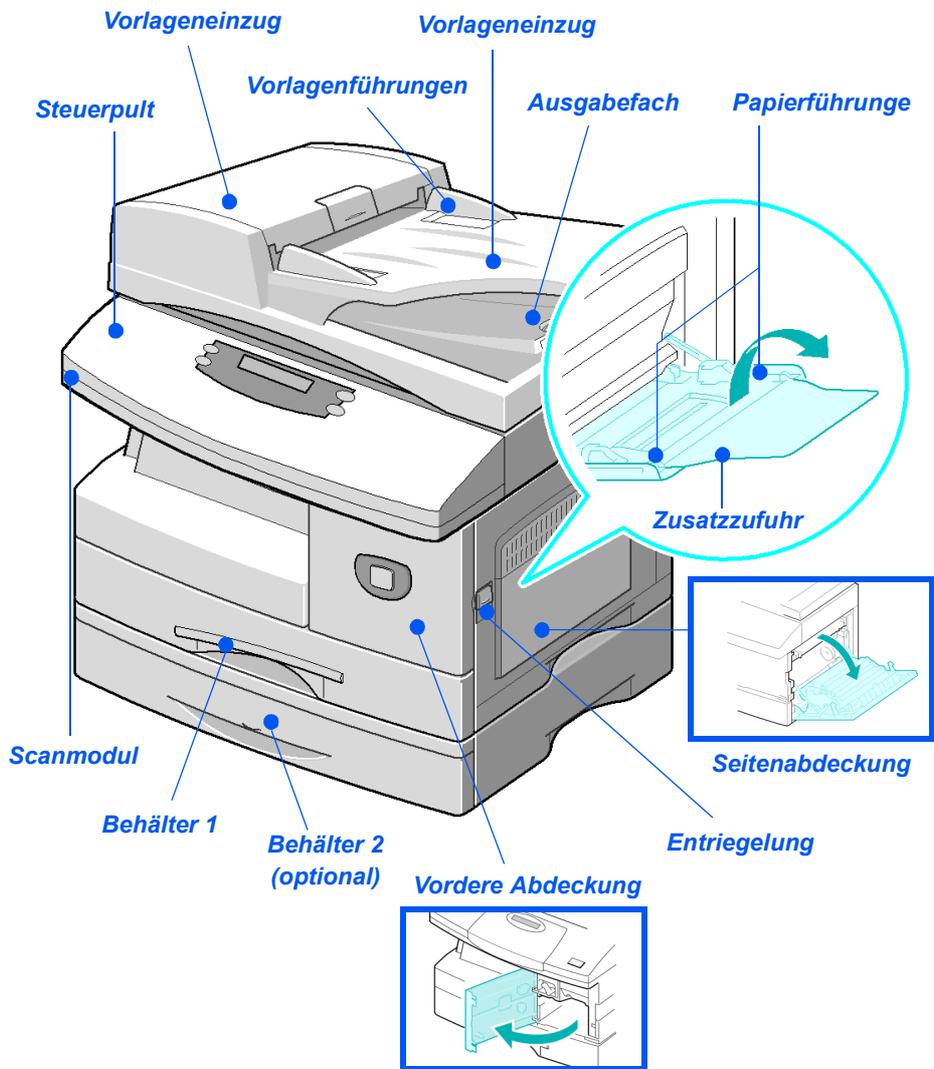
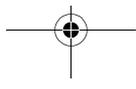
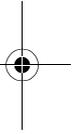
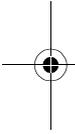
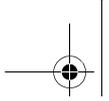


# Xerox WorkCentre 4118

## Kurzübersicht

604P18801

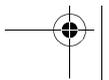
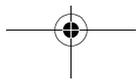
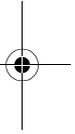
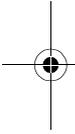
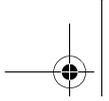




# Inhaltsverzeichnis

---

<b>Willkommen! .....</b>	<b>1</b>
<b>Die Modelle.....</b>	<b>2</b>
<b>Austauschmodule installieren .....</b>	<b>3</b>
<b>Papier einlegen .....</b>	<b>5</b>
<b>Inhalt der CD .....</b>	<b>7</b>
<b>Treiberinstallation .....</b>	<b>9</b>
<b>Überblick über das Steuerpult .....</b>	<b>15</b>
<b>Funktionen einstellen und verwenden .....</b>	<b>18</b>
Papierformat einstellen .....	18
Displaysprache einstellen .....	19
Kopieren.....	20
Fax senden (nur 4-in-1-Modell).....	21
Scannen (nur 4-in-1-Modell) .....	24
<b>ControlCentre .....</b>	<b>26</b>
<b>Hilfeliste.....</b>	<b>28</b>
<b>Geräteeinstellungen .....</b>	<b>29</b>
<b>Fehlerbehebung bei der Installation.....</b>	<b>31</b>
<b>Weitere Hilfe .....</b>	<b>32</b>



# Willkommen!

---

Vielen Dank, dass Sie sich für das *Xerox WorkCentre 4118* entschieden haben.

Zu diesem Gerät steht folgende Dokumentation zur Verfügung:

- *Kurzübersicht*
- *Installationsübersicht*
- *Benutzerhandbuch*
- *Systemhandbuch (nur auf Englisch verfügbar, nur Netzwerk-Erweiterungssatz)*
- *Xerox-Website <http://www.xerox.com>*

Diese Kurzübersicht enthält Erläuterungen zu den Hauptfunktionen des Geräts. Detaillierte Informationen zu allen Gerätefunktionen sind dem *Benutzerhandbuch* zu entnehmen.

Autor und Übersetzung:  
Xerox  
GKLS European Operations  
Bessemer Road  
Welwyn Garden City  
Hertfordshire  
AL7 1BU  
ENGLAND

©2006, Xerox Corporation. Alle Rechte vorbehalten.

Der Urnehmerschutz erstreckt sich auf sämtliche gesetzlich zulässigen oder bewilligten urheberrechtlichfähigen Materialien und Informationen beliebiger Art, einschließlich der mit Hilfe der Software-Programme erstellten Bildschirmmaterialien wie etwa Layouts, Muster, Symbole usw.

Xerox®, das digitale X® und alle anderen in dieser Publikation erwähnten Xerox-Produkte sind Marken der Xerox Corporation. Produktnamen und Marken anderer Unternehmen werden hiermit anerkannt.

# Die Modelle

---

## **Xerox WorkCentre 4118p**

Das Modell *4118p* wird im Folgenden in der vorliegenden Dokumentation als 2-in-1-Modell bezeichnet.

Das 2-in-1-Modell bietet standardmäßig eine digitale Kopierfunktion sowie eine lokale Druckfunktion mit 17 Seiten pro Minute bei A4 bzw. 18 Seiten pro Minute bei US Letter.

Optional sind ein zusätzlicher Materialbehälter, ein Vorlageneinzug, ein externer Kostenzähler, ein Gestell sowie ein Netzwerk-Erweiterungssatz verfügbar. Der Netzwerk-Erweiterungssatz ermöglicht das Drucken im Netzwerk und enthält Drucker- und Scannertreiber für PostScript, Macintosh und Linux.

## **Xerox WorkCentre 4118x**

Das Modell *4118x* wird im Folgenden in der vorliegenden Dokumentation als 4-in-1-Modell bezeichnet.

Das 4-in-1-Modell ist ein digitaler Kopierer, der überdies an einem PC angeschlossen und als Drucker, Fax und Scanner bei 17/18 Seiten pro Minute verwendet werden kann.

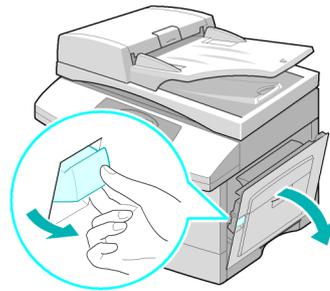
Optional sind ein zusätzlicher Materialbehälter, ein externer Kostenzähler, ein Gestell sowie ein Netzwerk-Erweiterungssatz erhältlich. Der Netzwerk-Erweiterungssatz ermöglicht das Drucken im Netzwerk und enthält Drucker- und Scannertreiber für PostScript, Macintosh und Linux.

# Austauschmodule installieren

1

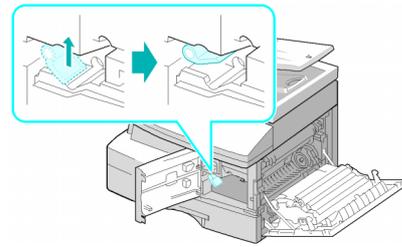
- Den Entriegelungshebel anheben, um die Seitenabdeckung zu öffnen.

**VORSICHT:** Vor dem Öffnen der vorderen Abdeckung muss immer zunächst die Seitenabdeckung geöffnet werden.



2

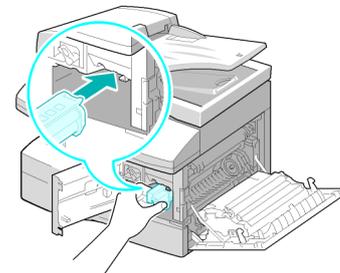
- Die vordere Abdeckung öffnen.
- Befindet sich die Modulverriegelung in der unteren Position, die Verriegelung nach oben drücken, bis sie einrastet.



3

- Trommel auspacken und in das Gerät einschieben, bis sie einrastet.

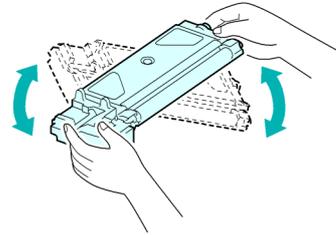
**VORSICHT:** Die grüne Trommel nicht für längere Zeit Licht aussetzen. Die Trommel niemals direktem Sonnenlicht aussetzen und die Oberfläche der Trommel nicht berühren. Beschädigungen an der Trommel oder eine schlechte Qualität der Drucke könnte die Folge sein.



**4**

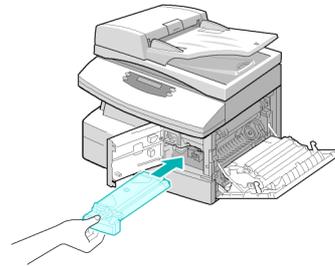
- Tonerpatrone aus der Verpackung nehmen.
- Modul leicht schütteln, um den Toner aufzulockern.

Durch das Schütteln der Patrone wird gewährleistet, dass sich der Toner gut verteilt und vollständig genutzt werden kann.



**5**

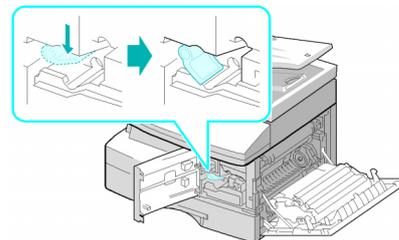
- Tonerpatrone in das Gerät einschieben (links ausrichten), bis sie einrastet.



**6**

- Den Entriegelungshebel der Tonerpatrone nach unten drücken, bis er einrastet.
- Die vordere Abdeckung und die Seitenabdeckung schließen.

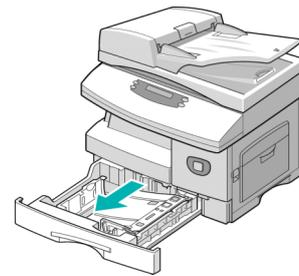
Das Gerät kehrt in den Bereitschaftsbetrieb zurück.



# Papier einlegen

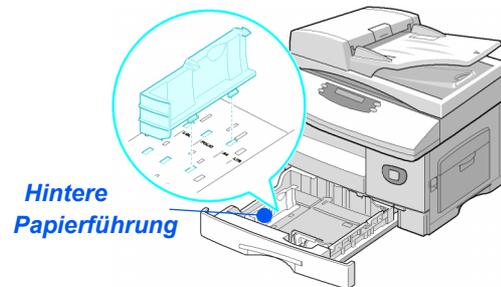
**1**

- Den Materialbehälter herausziehen.
- Die Metallplatte nach unten drücken, bis sie einrastet.



**2**

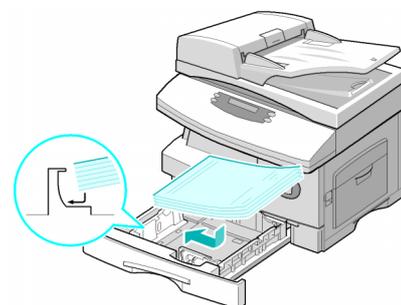
- Die hintere Papierführung auf die gewünschte Papierlänge einstellen.  
Die Papierführung ist auf das Format A4 eingestellt.
- Um ein anderes Format einzulegen, die hintere Papierführung des Materialbehälters anheben und entsprechend einstellen.



**i** Der Materialbehälter fasst maximal 550 Blatt à 80 g/m<sup>2</sup> Normalpapier. Es kann nur Papier des Formats A4, Letter oder Legal verwendet werden.

**3**

- Das Papier auffächern und in den Materialbehälter einlegen.
- Briefkopfpapier mit dem Aufdruck nach oben so einlegen, dass die obere Kante nach rechts weist.

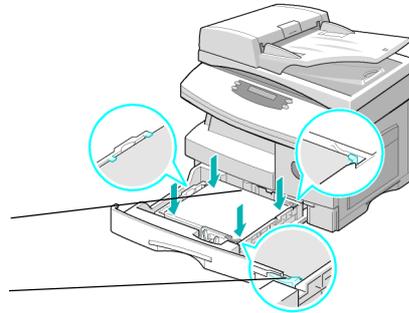


**4**

- Sicherstellen, dass das Papier unter den Halterungen sitzt. Papier nicht über die maximale Fülllinie hinaus einlegen.

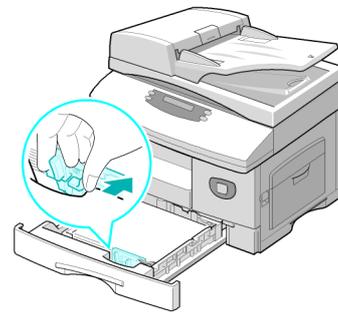
*Maximale Fülllinie*

*Halterungen*



**5**

- Den Hebel an der seitlichen Papierführung zusammendrücken und die Führung ganz an den Papierstapel heranführen. Die Führung nicht zu stark gegen den Papierstapel drücken.
- Den Materialbehälter schließen.



# Inhalt der CD

---

## ***Benutzerhandbuch-CD***

- Enthält detaillierte Informationen zum Umgang mit dem Gerät und sämtlichen Gerätefunktionen sowie technische Daten.

## ***Treiber-CD***

- Enthält die Druckertreiber, die TWAIN- und WIA-Treiber sowie die ControlCentre-Software für das Gerät.
- Zu den angebotenen Druckertreibern gehören Treiber für die Betriebssysteme Windows 98, NT, 2000, ME und XP. Die Druckertreiber sind als PCL5e- und PCL6-Emulation verfügbar.
- Der TWAIN-Treiber stellt die Schnittstelle zwischen dem Gerät und der Bildbearbeitungssoftware dar und ist für Windows 98, NT, 2000, ME und XP verfügbar.
- Die ControlCentre-Software dient zum Einstellen der Fax- und Druckfunktionen. Darüber hinaus wird sie zum Aktualisieren der Gerätefirmware verwendet.

## ScanSoft-CD (nur 4-in-1-Modell)

- Diese CD umfasst die Softwareprogramme PaperPort SE 10.0 und OmniPage 4.0 SE, die zum Scannen mit dem Gerät benötigt werden. Im Lieferumfang ist eine CD mit verschiedenen Sprachversionen enthalten.
- PaperPort SE 10.0 ist eine funktionsreiche Bildbearbeitungssoftware.
- OmniPage 4.0 SE ist eine OCR-Software (Optical Character Recognition), mit der die gescannten Bilder in ein bearbeitbares Textformat konvertiert werden.

**WICHTIGER HINWEIS:** DIE FOLGENDEN BESTIMMUNGEN SIND TEIL EINER RECHTLICH BINDENDEN VEREINBARUNG, DIE DEN ANWENDER ZUR LIZENZIERTEN NUTZUNG DER IN DIESEM PAKET ENTHALTENEN SOFTWARE BERECHTIGT. DURCH DIE INSTALLATION, DIE VERWENDUNG ODER DIE NUTZUNG DER SOFTWARE ERKLÄRT SICH DER ANWENDER MIT DEN FOLGENDEN BEDINGUNGEN EINVERSTANDEN. WERDEN DIE FOLGENDEN BEDINGUNGEN NICHT AKZEPTIERT, DARF DIE SOFTWARE NICHT INSTALLIERT, KOPIERT BZW. VERWENDET WERDEN.

Dieses Softwarepaket enthält verschiedene Sprachversionen der folgenden Programme: PaperPort 10 SE; OmniPage SE v4.0. Diese Software ist nur für einen Arbeitsplatz lizenziert, d. h. sie darf, unabhängig von der Sprachversion, nur auf einem Rechner verwendet werden. Ein Arbeitsplatz ist definiert als (a) Rechner, auf dem die Software oder ein Teil der Software installiert ist oder ausgeführt wird oder (b) Rechner, von dem aus auf die Software zugegriffen wird.

# Treiberinstallation

---

## Unterstützte Systeme

### **Programme für Windows**

Damit das Gerät unter Windows als Drucker und Scanner verwendet werden kann, muss der MFP-Treiber installiert werden. Es können einige oder alle der folgenden Komponenten installiert werden:

- **Druckertreiber** - Dieser Treiber ermöglicht die volle Ausschöpfung aller Druckerfunktionen. Der PCL-Druckertreiber ist ein Standardtreiber. Der PostScript-Treiber ist zusammen mit dem optionalen Netzwerk-Erweiterungssatz verfügbar.
- **Scannertreiber** - TWAIN- und WIA-Treiber (Windows Image Acquisition) stehen zum Scannen von Vorlagen zur Verfügung (nur 4-in-1-Modell).
- **ControlCentre** - Dient zum Einrichten der Faxfunktionen (z. B. des Telefonbuchs) sowie der Druckfunktionen. Wird darüber hinaus zum Aktualisieren der Gerätefirmware verwendet.

### **Macintosh-Treiber**

Das Gerät kann auch zum Drucken und Scannen auf Apple Mac-Computern benutzt werden. Der entsprechende Treiber wird zusammen mit dem optionalen Netzwerk-Erweiterungssatz bereitgestellt.

### **Linux-Treiber**

Das Gerät kann auch zum Drucken und Scannen auf PCs benutzt werden, auf denen Linux installiert ist. Der entsprechende Treiber wird zusammen mit dem optionalen Netzwerk-Erweiterungssatz bereitgestellt.

## Systemanforderungen

### Windows 98/Me/NT 4.0/2000/XP

HARDWARE/ SOFTWARE	ANFORDERUNGEN		EMPFOHLEN
CPU	Windows 98/Me/NT 4.0/2000	Pentium II 400 MHz oder höher	Pentium III 933 MHz
	Windows XP	Pentium III 933 MHz oder höher	Pentium IV 1 GHz
RAM	Windows 98/Me/NT 4.0/2000	min. 64 MB	128 MB
	Windows XP	min. 128 MB	256 MB
Freier Speicherplatz	Windows 98/Me/NT 4.0/2000	min. 300 MB	1 GB
	Windows XP	min. 1 GB	5 GB
Internet Explorer	5.0 oder höher		5.5

### Macintosh

Macintosh 10.3 oder höher - mit Netzwerk-Erweiterungssatz

### Linux

Verschiedene Linux-Versionen - mit Netzwerk-Erweiterungssatz

## Treiberinstallation unter Windows

### Xerox-Treiber unter Microsoft Windows XP oder Windows 2000 über den USB-Anschluss installieren

 Vor der Installation alle Anwendungen auf dem PC schließen.  
Der Computer darf während der Installation nicht mit dem WorkCentre 4118 verbunden sein.

**1**

➤ CD mit der Xerox-Treibersoftware in das CD-Laufwerk einlegen.

**2**

- Wenn das Sprachauswahlfenster angezeigt wird, die gewünschte Sprache wählen.



**3**

- Das entsprechende Modell aktivieren und auf "Fortsetzen" klicken.

**4**

- Komponenten aktivieren, die installiert werden sollen, und auf "Fortsetzen" klicken.



**5**

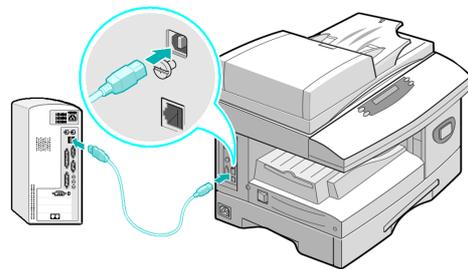
- In einem Bestätigungsfenster wird die getroffene Auswahl aufgeführt. Zum Ändern der Auswahl auf "Zurück" klicken. Ansonsten auf "Fortsetzen" klicken, um die gewählten Komponenten zu installieren.



- 6** ➤ Nach abgeschlossener Installation auf "Fertig stellen" klicken.



- 7** ➤ Das USB-Kabel am *WorkCentre 4118* und am PC anschließen.  
Der *Hardware-Assistent* sucht die erforderlichen Treiber.



- Die Anweisungen des Hardware-Assistenten befolgen.

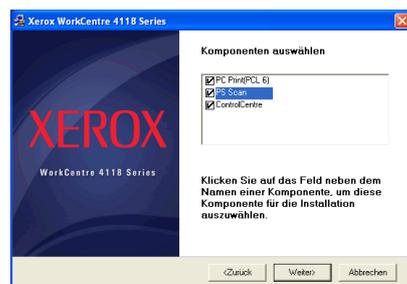
---

 *Das Gerät hat einen langsamen und einen schnellen USB-Modus. Es kann vorkommen, dass die Standardeinstellung "Schnell" zu Schwierigkeiten führt; in diesem Fall ist der langsame Modus zu aktivieren.  
Eine Anleitung zum Ändern des USB-Modus ist in der Hilfe-Liste enthalten. Diese kann gemäß den Anweisungen auf Seite 28 der vorliegenden Dokumentation gedruckt werden.*

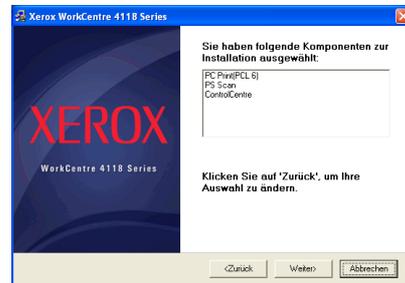
---

## **Xerox-Treiber unter Microsoft Windows XP, 2000, NT oder Windows 98/Me über den parallelen Anschluss installieren**

- 1** ➤ Das *parallele* Kabel am *WorkCentre 4118* und am PC anschließen.
- 2** ➤ Den PC starten und das *WorkCentre 4118* einschalten.
- 3** ➤ *CD* mit der *Xerox-Treibersoftware* in das CD-ROM-Laufwerk einlegen. Unter Microsoft Windows auf "Start" und anschließend auf "Ausführen" klicken. "E:\Xinstall.exe" eingeben, wobei "E" für das CD-ROM-Laufwerk steht; anschließend "OK" wählen.
- 4** ➤ Wenn das Sprachauswahlfenster angezeigt wird, die gewünschte Sprache wählen.  
➤ Das zutreffende Modell auswählen.
- 5** ➤ Komponenten aktivieren, die installiert werden sollen, und auf "Fortsetzen" klicken.



- 6** > In einem Bestätigungsfenster wird die getroffene Auswahl aufgeführt. Zum Ändern der Auswahl auf "Zurück" klicken. Ansonsten auf "Fortsetzen" klicken, um die gewählten Komponenten zu installieren.



- 7** > Auf "Fertig stellen" klicken. Die Treiberinstallation ist damit abgeschlossen.



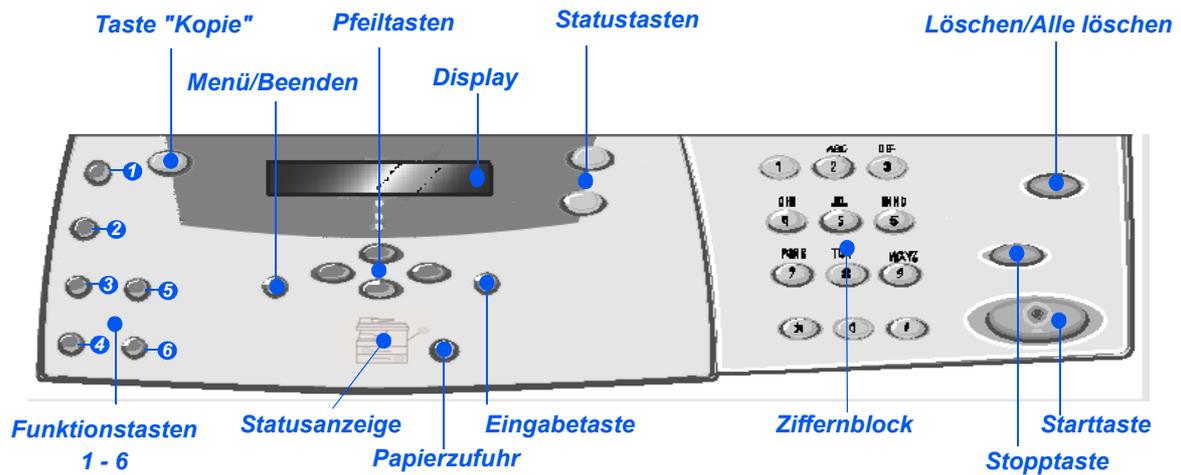
 Anweisungen zur Installation von USB-Treibern unter Windows 98 bzw. Me können im Benutzerhandbuch des Xerox WorkCentre 4118 oder unter [www.xerox.com](http://www.xerox.com) nachgeschlagen werden.

## Testdruck

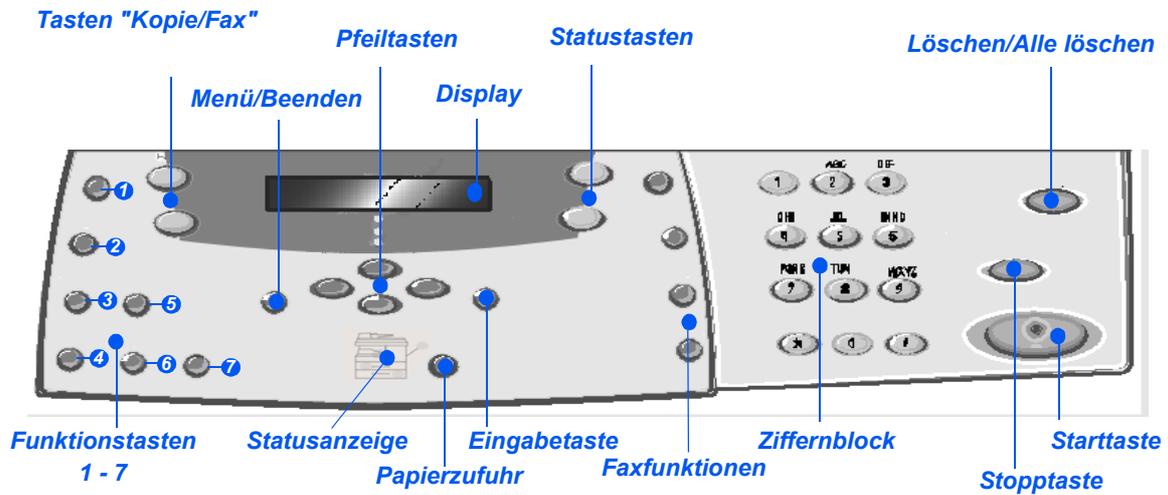
Zur Überprüfung der Installation des *WorkCentre 4118* einen Testdruck (oder -scan) vom *Computer* an das Gerät senden.

- 1** > Dokument auf dem *Computer* öffnen.
- 2** > *Xerox WorkCentre 4118* als Drucker auswählen.
- 3** > Ausgewähltes Dokument auf dem Gerät drucken und überprüfen, ob es einwandfrei ausgedruckt wird. Die Installation ist damit abgeschlossen.

# Überblick über das Steuerpult

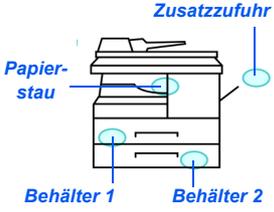


**2-in-1-Steuerpult**



**4-in-1-Steuerpult**

TASTE	BESCHREIBUNG
① <b>Helligkeit</b>	Mit dieser Taste wird die Helligkeit eingestellt.
② <b>Verkleinern/ Vergrößern</b>	Mit dieser Funktion kann für Vorlagen, die über das <i>Vorlagenglas</i> gescannt werden, eine Größenänderung von 25 bis 400 % eingestellt werden. Werden die Vorlagen über den <i>Vorlageneinzug</i> eingegeben, kann eine Größenänderung von 25 bis 100 % eingestellt werden.
③ <b>2-seitig</b>	Dient zum Scannen einseitiger Vorlagen zur Produktion zweiseitiger Kopien.
④ <b>Sortiert</b>	Erstellt sortierte Kopien.
⑤ <b>Vorlagenart</b>	Dient zur Angabe der Vorlagenart.
⑥ <b>Farbvorlage</b>	Diese Option ist für Farbvorlagen zu verwenden.
⑦ <b>Auflösung</b>	Dient zur Einstellung der Scanauflösung (nur 4-in-1-Modell).
<b>Kopie</b>	Dient zum Aufrufen des <i>Kopiermodus</i> . Die Taste <i>Kopie</i> leuchtet, solange sie ausgewählt ist.
<b>Fax</b>	Dient zum Aufrufen des <i>Faxmodus</i> . Die Taste <i>Fax</i> leuchtet, solange sie ausgewählt ist (nur 4-in-1-Modell).
<b>Menü/Beenden</b>	Dient zum Aufrufen des Menüs und zum Verlassen der gerade aktivierten Menüebene.
<b>Eingabe</b>	Dient zur Bestätigung der erfolgten Auswahl.
<b>Pfeiltasten</b> 	Dienen zur Navigation in den Menüs.
<b>Papierzufuhr</b>	<p>Mit dieser Funktion können der Materialbehälter und die Materialart festgelegt werden. Dazu die Taste <i>Papierzufuhr</i> mehrfach drücken, bis der gewünschte Behälter aktiviert ist. Die <i>Statusanzeige</i> zeigt, welcher Behälter aktiviert ist.</p> <hr/> <p> <i>Behälter 2 ist nur als Option verfügbar.</i></p> <hr/>

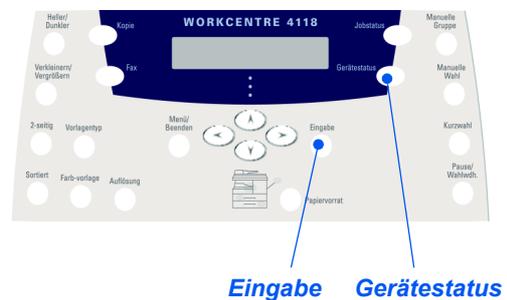
<p><b>Statusanzeige</b></p>  <p>The diagram shows a top-down view of the Xerox WorkCentre 4118. Labels include: 'Papierstau' (paper jam) pointing to the paper tray, 'Zusatzzufuhr' (additional feeder) pointing to the top feeder, 'Behälter 1' (Container 1) pointing to the left paper container, and 'Behälter 2' (Container 2) pointing to the right paper container. There are also small circular icons representing LEDs on the paper containers.</p>	<p>Anhand der <i>Statusanzeige</i> ist zu sehen, welcher Materialbehälter ausgewählt ist, ob ein Behälter leer ist, und ob ein Fehler aufgetreten ist.</p> <p>Die <i>Statusanzeige</i> verfügt über eine LED für jeden Behälter. Über die Taste <i>Papierzufuhr</i> wird der gewünschte Behälter ausgewählt. Jedes Mal, wenn diese Taste gedrückt wird, leuchtet eine andere Behälteranzeige auf und zeigt an, welcher Behälter ausgewählt ist. Leuchten zwei Behälteranzeigen gleichzeitig, ist die <i>automatische Behälterwahl</i> aktiviert. In diesem Modus schaltet das Gerät bei Leerwerden eines Behälters auf den anderen um.</p> <p>Ist ein Behälter leer, blinkt die zugehörige LED und ein Fehlersignal (sofern aktiviert) ertönt.</p> <p>Bei Auftreten eines Fehlers leuchtet eine rote LED auf und es wird eine Meldung mit weiteren Informationen angezeigt.</p> <hr/> <p> Eine Beschreibung sämtlicher Fehlermeldungen kann im Benutzerhandbuch des Xerox WorkCentre 4118 nachgeschlagen werden.</p>
<p><b>Display</b></p>	<p>Zeigt Menüs, Status und Meldungen an.</p>
<p><b>Auftragsstatus</b></p>	<p>Zeigt den Status des laufenden Auftrags an. Dient außerdem zum Hinzufügen von Seiten zu Aufträgen im Speicher und zum Löschen von Aufträgen aus dem Speicher.</p>
<p><b>Gerätstatus</b></p>	<p>Ruft die Menüs zur Einrichtung des Geräts auf.</p>
<p><b>Manuelle Gruppenwahl</b></p>	<p>Mit dieser Option kann ein Faxeuftrag an verschiedene Empfänger gesendet werden (nur 4-in-1-Modell).</p>
<p><b>Manuelle Wahl</b></p>	<p>Dient zur manuellen Eingabe einer Faxnummer (nur 4-in-1-Modell).</p>
<p><b>Kurzwahl</b></p>	<p>Dient zur Eingabe einer im <i>Wählverzeichnis</i> des Geräts gespeicherten <i>Kurzwahlnummer</i> zur Faxversendung (nur 4-in-1-Modell).</p>
<p><b>Wahlwiederholung/ Pause</b></p>	<p>Hiermit wird die zuletzt gewählte Nummer erneut gewählt, oder es wird beim Speichern einer Nummer in das <i>Wählverzeichnis</i> eine Pause eingefügt (nur 4-in-1-Modell).</p>
<p><b>Ziffernblock</b></p>	<p>Dient zur Eingabe alphanumerischer Zeichen.</p>
<p><b>Start</b></p> 	<p>Startet den Auftrag.</p>
<p><b>Stopp</b></p> 	<p>Mit dieser Taste kann ein Vorgang jederzeit abgebrochen werden.</p>
<p><b>Löschen/Alle löschen</b></p>	<p>Durch einmaliges Drücken dieser Taste wird die zuletzt erfolgte Eingabe (Ziffer oder Zeichen) gelöscht. Ein erneutes Drücken löscht alle derzeit ausgewählten Einstellungen (dieser Vorgang muss vom Benutzer bestätigt werden).</p>

# Funktionen einstellen und verwenden

## Papierformat einstellen

Nach dem Einlegen des Papiers muss das *Papierformat* eingestellt werden. Zur Einstellung des *Papierformats* für jeden Behälter wie folgt vorgehen:

- Am *Steuerpult* die *Gerättestatustaste* drücken.



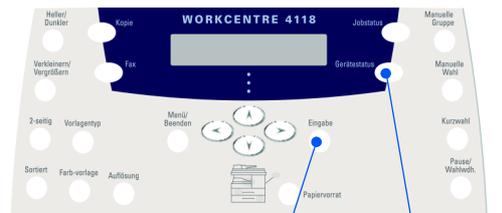
- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Geräte-Setup" auswählen und dann die *Eingabetaste* drücken.  
Auf der unteren Displayzeile wird nun "Format (Beh. 1)" angezeigt.  
➤ Die *Eingabetaste* drücken.
- Das *Papierformat* mit Hilfe der *Pfeiltasten* auswählen und die *Eingabetaste* drücken.  
➤ Diesen Arbeitsgang auch mit dem zweiten Behälter, so vorhanden, und der *Zusatzzufuhr* durchführen.
- Die Taste "Menü/Beenden" drücken, um die gerade vorgenommene Einstellung zu speichern und in den *Bereitschaftsbetrieb* zurückzukehren.

## Displaysprache einstellen

Dient zur Auswahl der Sprache auf dem *Steuerpult*.

**1**

- Am *Steuerpult* die *Gerätestatustaste* drücken.



**Eingabe**    **Gerätestatus**

**2**

- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Geräte-Setup" auswählen und dann die *Eingabetaste* drücken.

**3**

- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Sprache" auswählen und anschließend die *Eingabetaste* drücken.  
Die aktuell eingestellte Sprache wird im Display angezeigt.

**4**

- Die gewünschte *Sprache* mit Hilfe der *Pfeiltasten* auswählen und die *Eingabetaste* drücken.

**5**

- Die Taste "Menü/Beenden" drücken, um die gerade vorgenommene Einstellung zu speichern und in den Bereitschaftsbetrieb zurückzukehren.

## Kopieren

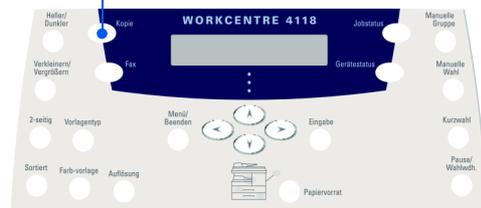
### 1

#### Grundfunktionen

- Prüfen, ob auf dem Display *Kopierbereit* angezeigt wird.
- Ist dies nicht der Fall, die Taste "Kopie" drücken, um in den *Kopiermodus* zu wechseln.
- Die Taste *Kopie* leuchtet, solange sie ausgewählt ist.
- Vorlagen auf das *Vorlagenglas* oder in den *Vorlageneinzug* legen.
- *Kopierfunktionen* wie gewünscht einstellen und die *Starttaste* drücken.



#### Taste "Kopie"



### 2

#### Beispiel für einen Kopierauftrag: Automatische Zentrierfunktion verwenden

- Die Taste "Menü/Beenden" drücken.
- Bei aktivierter Option *Kopierfunktionen* die Eingabetaste drücken.
- Mit Hilfe der Pfeiltasten *Randverschiebung* auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Mit Hilfe der Pfeiltasten *Zentrieren* auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Zwei Mal die Taste [Menü/Beenden] drücken, um das Display *Kopierbereit* zu verlassen.
- Die gewünschte Anzahl der Exemplare eingeben und die *Starttaste* drücken.

## Fax senden (nur 4-in-1-Modell)

1

### Fax-Setup

- Das eine Ende des mitgelieferten Telefonkabels am Anschluss LINE an der Rückseite des WorkCentre 4118 anschließen, das andere am Telefonanschluss.

---

**Hinweis:** Das Telefonkabel des WorkCentre 4118 an KEIN anderes Gerät, wie beispielsweise einem Anrufbeantworter, anschließen, solange die Faxfunktion nicht getestet worden ist.

---

- Faxtaste drücken.
- Die Verbindung testen. Dazu die Taste "Manuelle Wahl" drücken und prüfen, ob ein Wählton zu hören ist.
- Wenn ein Wählton zu hören ist, mit Schritt 2 fortfahren.  
Ist kein Wählton zu hören, liegt ein Problem am Telefonkabel, am Telefonanschluss oder bei einer internen Funktion des WorkCentre 4118 vor.

2

### Geräteerkennung einstellen (bei Bedarf)

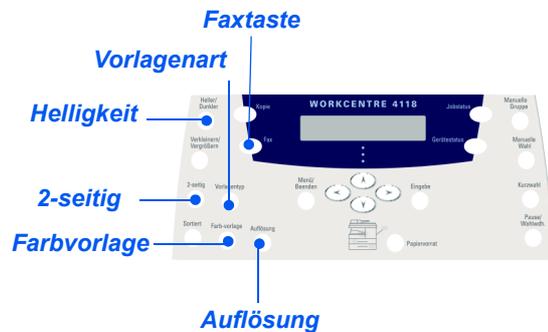
- Am *Steuerpult* die Gerätestatustaste drücken.
- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Geräte-Setup" auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Geräteerkennung" auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Die gewünschte Faxnummer über den *Ziffernblock* eingeben.  
Bei Eingabe einer falschen Ziffer die *Pfeiltaste* drücken, um die letzte Ziffer zu löschen.
- Wenn die angezeigte Nummer korrekt ist, die Eingabetaste drücken.  
Nun wird eine Aufforderung zum Eingeben der Kennung angezeigt.
- Den Namen des Benutzers bzw. der Firma über den *Ziffernblock* eingeben. Durch wiederholtes Drücken einer Taste werden alle Buchstaben und Ziffern angezeigt, die unter der betreffenden Taste gespeichert sind. Sobald der gewünschte Buchstabe bzw. die gewünschte Ziffer angezeigt wird, die nach rechts weisende *Pfeiltaste* drücken, um zur nächsten Eingabeposition zu wechseln. Mit der Eingabe von Buchstaben und Ziffern fortfahren, bis die Kennung vollständig im Display angezeigt wird.
- Zum Speichern des Eintrags die Eingabetaste drücken, anschließend die Taste "Stopp/Löschen" drücken, um in den Bereitschaftsbetrieb zurückzukehren.

### 3 Bestätigungsseiten aktivieren

- Am *Steuerpult* die Gerätestatustaste drücken.
  - Mit Hilfe der Pfeiltasten *Fax-Setup* auswählen und die Eingabetaste drücken.
  - Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Sendebericht" auswählen und die Eingabetaste drücken.
  - Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "An" auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Nach jeder Faxübertragung wird eine Bestätigungsseite gedruckt.

### 4 Faxe senden

- Vorlage in den *Vorlageneinzug* einlegen oder mit dem Schriftbild nach unten auf das *Vorlagenglas* legen.
- Zum Aufrufen des *Faxmodus* die *Faxtaste* drücken.
- Die Faxnummer der Gegenstelle über den *Ziffernblock* am Gerät eingeben.
- Zum Senden des Faxes die *Starttaste* drücken.



**oder**

- Vorlage in den *Vorlageneinzug* einlegen oder mit dem Schriftbild nach unten auf das *Vorlagenglas* legen.
- Zum Aufrufen des *Faxmodus* die *Faxtaste* drücken.
- Die Taste "Manuelle Wahl" drücken und prüfen, ob ein Wählton zu hören ist.
- Faxnummer der Gegenstelle über den *Ziffernblock* eingeben.
- Die *Starttaste* drücken, wenn der hohe Faxton zu hören ist.

## 5

### **Beispiel für einen Faxauftrag: Zeitversetzt senden**

- Vorlagen mit dem Schriftbild nach oben in den *Vorlageneinzug* einlegen bzw. eine einzelne Vorlage mit dem Schriftbild nach unten auf das *Vorlagenglas* legen.
- Zum Aufrufen des *Faxmodus* die Faxtaste drücken.
- Taste "Menü/Beenden" drücken.
- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Faxfunktionen" auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Verzögerung" auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Die Faxnummer der Gegenstelle über den *Ziffernblock* eingeben und die Eingabetaste drücken.
- Den Namen der Gegenstelle über den *Ziffernblock* eingeben. Durch wiederholtes Drücken einer Taste werden alle Buchstaben und Ziffern angezeigt, die unter der betreffenden Taste gespeichert sind. Sobald der gewünschte Buchstabe bzw. die gewünschte Ziffer angezeigt wird, die nach rechts weisende *Pfeiltaste* drücken, um zur nächsten Eingabeposition zu wechseln. Mit der Eingabe von Buchstaben und Ziffern fortfahren, bis der Name vollständig im Display angezeigt wird.
- Die Eingabetaste drücken.
- Die gewünschte *Sendezeit* angeben und die Eingabetaste drücken.  
Das Fax wird gescannt, gespeichert und zum programmierten Zeitpunkt gesendet.

### **Zeitversetzten Faxauftrag löschen**

Wenn der Auftrag nicht mehr benötigt wird, kann er aus der Warteschlange gelöscht werden.

- Am *Steuerpult* die Taste "Auftragsstatus" drücken.
- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* den zu löschenden Auftrag auswählen und die Eingabetaste drücken.
- Eine Löschanforderung für den *Auftrag* wird angezeigt. Durch Drücken der Eingabetaste die Löschung bestätigen.

## Scannen (nur 4-in-1-Modell)

### 1

#### Scanfunktion einrichten

- Falls die *PC-Scannertreiber* von der *Druckertreiber-CD* nicht bereits installiert wurden, die *Druckertreiber-CD* in das CD-ROM-Laufwerk einlegen und die Bildschirmanweisungen befolgen.
- Sicherstellen, dass die Option *PC-Scan* markiert ist.
- Die CD mit *ScanSoft OmniPage SE* in das CD-ROM-Laufwerk einlegen und die Bildschirmanweisungen befolgen.

### 2

#### Vorlagen scannen

- Vorlagen mit dem Schriftbild nach oben in den *Vorlageneinzug* einlegen bzw. eine einzelne Vorlage mit dem Schriftbild nach unten auf das *Vorlagenglas* legen.
- Im Menü *Start* die Option *Programme*, dann *ScanSoft OmniPage SE* und *OmniPage SE* auswählen.
- Die Schaltfläche *Auto OCR* wählen.
- Die Vorgaben übernehmen und auf die blaue Schaltfläche *Start* klicken, um den Scanvorgang zu starten.
- Die angezeigten Anweisungen befolgen und einen Testscan durchführen.  
Der Scanner des *WorkCentre 4118* kann an dieser Stelle außerdem für die Zusammenarbeit mit *OmniPage SE* optimiert werden.
- Wird der Scanvorgang beendet, ist die Installation damit erfolgreich abgeschlossen. Verläuft der Scanvorgang nicht erfolgreich, mit dem Abschnitt zur *Problembeseitigung* fortfahren.

### 3

#### Problembeseitigung

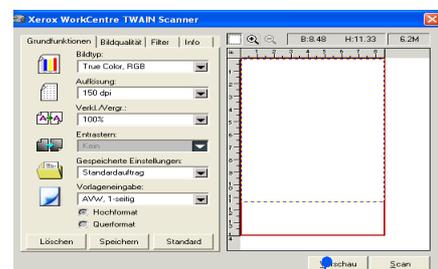
- Im Menü *Start* die Option *Programme*, dann *ScanSoft OmniPage SE* auswählen.
- Den *Assistenten für Scanner* wählen.
- Zunächst auf *Select Scanning Source (Scanquelle wählen)* und dann auf *Next (Weiter)* klicken, anschließend *Xerox WorkCentre 4118* auswählen.

**Hinweis:** Wird diese Option nicht angezeigt, auf die Schaltfläche für die anderen Treiber klicken und die TWAIN-Option auswählen, anschließend auf "OK" klicken. Das Xerox WorkCentre auswählen und auf "Weiter" klicken. Falls das Installationsprogramm zum Testen der Verbindung auffordert, "Nein" wählen und auf "Weiter" klicken. Auf "Fertig stellen" klicken und einen weiteren Testscan durchführen.

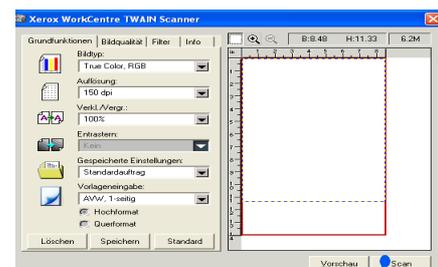
- Die angezeigten Anweisungen befolgen und eine Reihe von Testscans durchführen.
- Sind die Tests erfolgreich verlaufen, *Fertig stellen* wählen.

## Lokales Scannen aus anderen Anwendungen

- Vorlagen auf das *Vorlagenglas* oder in den *Vorlageneinzug* legen.
- Anwendung zum Importieren des Scans öffnen.
- In der Anwendung "Neuer Scan" auswählen, um die TWAIN-Treiberoptionen aufzurufen.
- Im TWAIN-Treiberdialogfeld auf "Vorschau" klicken.
- Falls erforderlich, das Auswahlwerkzeug auf den zu scannenden Bereich ziehen.
- Im TWAIN-Treiberdialogfeld auf "Scan" klicken.  
Der Scan wird dann am Bildschirm angezeigt.
- "Datei" > "Speichern" auswählen.  
Der Scan wird gespeichert und kann nun in einer anderen Anwendung geöffnet werden.
- Vorlage vom *Vorlagenglas* bzw. aus dem *Vorlageneinzug* entfernen.



Vorschau



Scan

 Anweisungen zur Verwendung des WIA-Treibers (nur XP) können im Abschnitt zum Scannen im Benutzerhandbuch des Xerox WorkCentre 4118 nachgeschlagen werden.

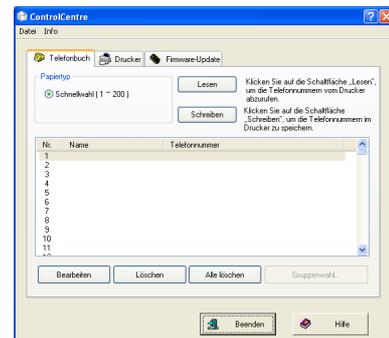
# ControlCentre

Die *ControlCentre*-Software dient dazu, die *Fax-* und *Druckfunktionen* des *WorkCentre 4118* gerätefern über einen PC einzurichten. Nach dem Einrichten der Optionen im *ControlCentre*-Dialogfeld auf die Schaltfläche "Übernehmen" klicken, damit die neuen Einstellungen am Gerät in Kraft treten.

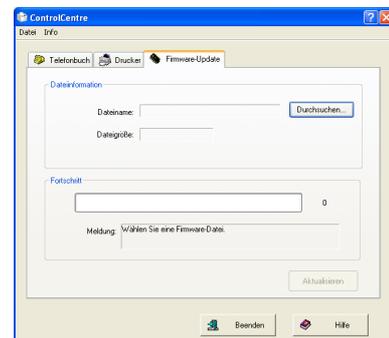
Die *ControlCentre*-Software kann gleichzeitig mit den anderen Treibern von der mitgelieferten CD installiert werden. Zum Ausführen und Verwenden des *ControlCentre* die folgenden Anweisungen befolgen:

- 1 > *Windows* starten.
- 2 > In *Programme* die Option "*Xerox WorkCentre 4118*" und anschließend "*ControlCentre*" auswählen.

- 2 > Zur Registerkarte "Telefonbuch" wechseln, um Telefonbucheinträge für die *Faxfunktion* zu erstellen und zu bearbeiten (nur 4-in-1-Modell).

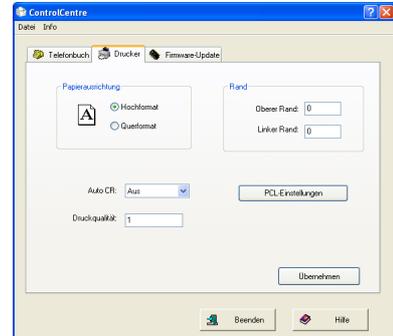


- 3 > Mit Hilfe der Registerkarte "Firmwareaktualisierung" kann die Firmware des Geräts aktualisiert werden. Weitere Informationen hierzu sind dem *Benutzerhandbuch* zu entnehmen.



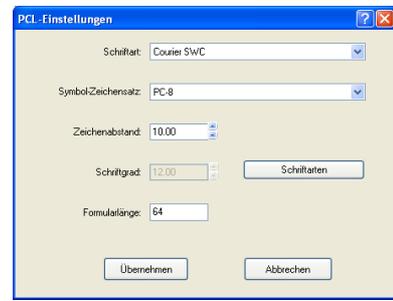
4

- Auf die Registerkarte "Drucker" klicken, um die Standarddruckoptionen einzustellen.



5

- Auf die Schaltfläche "PCL" klicken, um die PCL-Druckoptionen einzustellen.



6

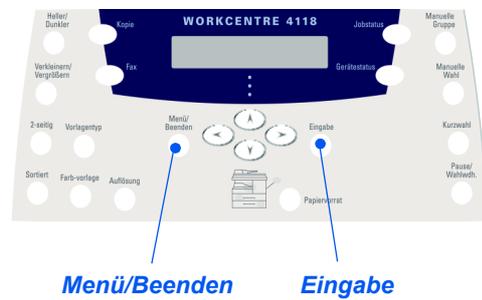
- Zum Verlassen des *ControlCentre* auf "Beenden" im unteren Bereich der jeweiligen Registerkarte klicken.  
Weitere Informationen können über die Hilfe-Schaltfläche im unteren Bereich der jeweiligen Registerkarte aufgerufen werden.

# Hilfeliste

Die *Hilfeliste* enthält Informationen zu den Funktionen und Einstellungen auf dem Gerät. Zur *Einrichtung des Geräts* kann diese Liste ausgedruckt werden.

Die *Hilfeliste* wird wie folgt ausgedruckt:

- Taste "Menü/Beenden" drücken.

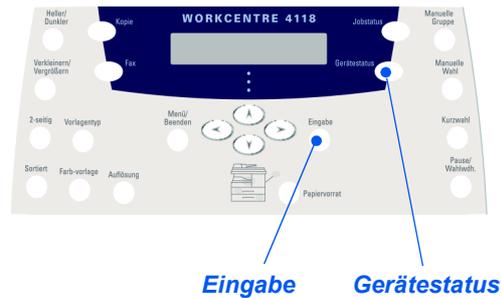


- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* die Option "Hilfe-Liste" auswählen und die Eingabetaste drücken.  
*Hilfe-Liste wird gedruckt...* wird angezeigt. Die *Hilfe-Liste* wird nun ausgedruckt.
- Die Taste "Menü/Beenden" drücken, um die gerade vorgenommene Einstellung zu speichern und in den Bereitschaftsbetrieb zurückzukehren.

# Geräteeinstellungen

**1**

- Am *Steuerpult* die *Gerätostatustaste* drücken.



**2**

- Mit Hilfe der *Pfeiltasten* "Geräte-Setup" auswählen und die *Eingabetaste* drücken.

**3**

- Die gewünschte Option mit Hilfe der *Pfeiltasten* auswählen und die *Eingabetaste* drücken.

**4**

- Die in der Tabelle auf der folgenden Seite erläuterten *Optionen zu den Gerätefunktionen* nach Bedarf einstellen.
- Die *Eingabetaste* zum Speichern der Auswahl drücken.

**5**

- Die Taste "Menü/Beenden" drücken, um die gerade vorgenommene Einstellung zu speichern und in den Bereitschaftsbetrieb zurückzukehren.

## Optionen zur Einrichtung des Geräts

EINSTELLUNG	OPTIONEN	BESCHREIBUNG
<b>Alarmton</b>	<i>An</i>	Bei Wahl von <i>An</i> ertönt bei Auftreten eines Fehlers oder nach Beenden einer Faxübertragung ein Warnton.
	<i>Aus</i>	
<b>Tastenton</b>	<i>An</i>	Bei Wahl von <i>An</i> ertönt bei Betätigen einer Taste ein Ton.
	<i>Aus</i>	
<b>Lautsprecher-Regler</b>	<i>Leise</i>	Für den Lautsprecher können die Einstellungen <i>Leise</i> , <i>Mittel</i> , <i>Laut</i> oder <i>Aus</i> gewählt werden.
	<i>Mittel</i>	
	<i>Laut</i>	
	<i>Aus</i>	
<b>Sprache</b>	<i>Liste der Sprachen</i>	Die Meldungen auf dem Display werden in der ausgewählten Sprache angezeigt.
<b>Maßeinheit</b>	<i>Zoll</i>	Dient zur Auswahl der Maßeinheit.
	<i>MM</i>	
<b>Land</b>	<i>Liste der Länder</i>	Bei Auswahl eines <i>Landes</i> werden die FaxEinstellungen auf das FernsprechnetZ des jeweiligen Landes eingestellt.
<b>USB-Modus</b>	<i>Schnell</i>	Legt die Geschwindigkeit der USB-Übertragung fest. Der USB-Modus ist standardmäßig auf <i>Schnell</i> eingestellt. Es kann vorkommen, dass die standardmäßige Einstellung zu Schwierigkeiten führt. In diesem Fall ist der Modus <i>Langsam</i> zu aktivieren.
	<i>Langsam</i>	
<b>Geräteerkennung</b>	<i>Fax</i>	Zur Eingabe der Geräteerkennung (Faxnummer und GeräteName).
	<i>Name</i>	
<b>Datum &amp; Uhrzeit</b>		Datum und Uhrzeit über den <i>Ziffernblock</i> eingeben. Über <i>Zeitformat</i> wird das 12- bzw. 24-Stunden-Format eingestellt.
<b>Zeitformat</b>	<i>12 Stunden</i>	Für die Anzeige der Uhrzeit stehen zwei Einstellungen zur Auswahl: 12- oder 24-Stundenmodus.
	<i>24 Stunden</i>	
<b>Tonersparmodus</b>	<i>An</i>	Im <i>Tonersparmodus</i> ist die Druckqualität etwas geringer. Diese Option ist für firmeninterne und andere Dokumente, bei denen die Druckqualität zweithrangig ist, geeignet.
	<i>Aus</i>	
<b>Rand löschen</b>	<i>[00 - 30]</i>	<p>Ist die <i>Faxeinrichtungsfunktion Empfangsverkleinerung deaktiviert</i> oder schlägt die Verkleinerung fehl, und das empfangene Dokument ist länger als das eingelegte Druckmaterial, wird der überstehende Abschnitt im unteren Bereich der Seite abgeschnitten.</p> <p>Liegen Bereiche des empfangenen Schriftbilds außerhalb der hier angegebenen Ränder, wird das Dokument im Originalformat auf zwei Seiten ausgegeben. Die Rändereinstellung kann zwischen 0 und 30 mm betragen.</p>

# Fehlerbehebung bei der Installation

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE URSACHE	LÖSUNGSVORSCHLAG
<b>Geräusche beim Einschalten</b>	<b>Scannersperre</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gerät ausschalten.</li> <li>➤ Den Schalter für die <i>Scannersperre</i> an der Scannerunterseite suchen.</li> <li>➤ Überprüfen, ob die <i>Scannersperre</i> entriegelt ist (  ).</li> </ul>
	<b>Verpackungsmaterial verbleibt im/in den Behälter(n).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Gerät ausschalten.</li> <li>➤ Das gesamte Verpackungsmaterial aus den Behältern entfernen.</li> </ul>
<b>Flecke, Linien oder andere Verunreinigungen auf den Kopien.</b>	<b>Vorlagenglas oder Vorlageneinzug</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Das <i>Vorlagenglas</i> und die Unterseite des <i>Vorlageneinzugs</i> reinigen.</li> </ul> <hr/> <p> Weitere Informationen hierzu enthält das <i>Benutzerhandbuch</i>.</p> <hr/>
	<b>Vorlage</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Überprüfen, ob die <i>Vorlage</i> einwandfrei ist.</li> </ul>
<b>Vereinzelt blasse Bereiche</b>	<b>Toner ungleichmäßig verteilt</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Tonerpatrone entnehmen.</li> <li>➤ Zur gleichmäßigen Verteilung des verbliebenen Toners Patrone vorsichtig schütteln.</li> <li>➤ Tonerpatrone wieder einsetzen.</li> </ul>
	<b>Papierqualität</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Überprüfen, ob nur Druckmaterialien eingelegt sind, die den Richtlinien im <i>Benutzerhandbuch</i> entsprechen.</li> </ul>

Weitere Informationen zur Fehlersuche und -behebung sind dem *Benutzerhandbuch* zu entnehmen.

## Weitere Hilfe

---

Falls die CD mit dem *Benutzerhandbuch* nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, auf die Datei *run.exe* auf der CD doppelklicken.

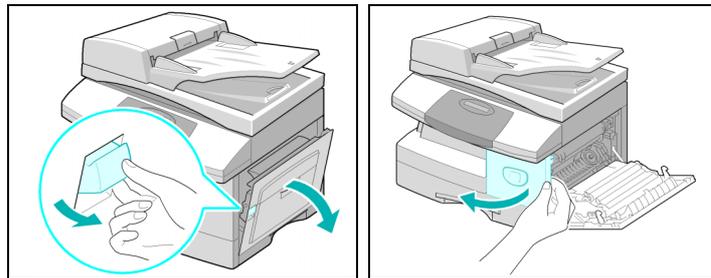
Falls die *ScanSoft*-CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, auf die Datei *install.exe* doppelklicken.

<http://www.xerox.com>

Bei weiteren Fragen an das *Xerox Welcome Centre* oder einen Xerox-Partner wenden. Bei einem Anruf muss die Seriennummer des Geräts angegeben werden. Die Seriennummer kann hier notiert werden:

Nr. \_\_\_\_\_

Zunächst die seitliche und danach die vordere Abdeckung öffnen. Die Seriennummer ist nun zu sehen. Sie befindet sich auf der Platte oberhalb der Tonerpatrone.



Die Telefonnummer des *Xerox Welcome Centre* oder des Xerox-Partners wird bei der Einrichtung des Geräts angegeben. Die Telefonnummer kann hier notiert werden:

Nr. \_\_\_\_\_

*Xerox US Welcome Center: 1-800-821-2797*

*Xerox Canada Welcome Center: 1-800-93-XEROX (1-800-939-3769)*